

APPLICATION DE LA POLITIQUE CONCERNANT LES SOINS DE FIN DE VIE

Rapport du président-directeur général au conseil d'administration du CISSS de Lanaudière et pour la Commission sur les soins de fin de vie\* (Loi 2, Chapitre III, art. 8) Adopté par le CA le 15 juin 2016

Exercice : 2015-2016

du: 2015-12-10

au: 2016-06-10

Activité	Information demandée	Site ou installation <sup>6</sup>				Total
		Centre hospitalier	CHSLD	Domicile	Maison de soins palliatifs	
Soins palliatifs et de fin de vie**	<p><b>Nombre de personnes en soins palliatifs et de fin de vie en centre hospitalier de courte durée<sup>1</sup></b>  <b>Informations complémentaires:</b> Prendre note que les données sont colligées selon le calendrier GESTRED (période 9 :12 décembre 2015 à la période 2: 28 mai 2016) pour l'Hôpital Pierre-Le Gardeur : données non disponibles, car les archivistes sont à coder dans MED-ECHO via clinibase la période 10, soit les épisodes de soins de la mi-décembre 2015. Pour le Centre hospitalier régional de Lanaudière, les données sont de la période 9 :12 décembre 2015 à la période 2: 28 mai 2016, puisque les archivistes sont à coder dans MED-ECHO via clinibase la période 12.</p>	181 (incluant 30 CHSLD Piedmont)				N/A
	<p><b>Nombre de personnes en soins palliatifs et de fin de vie en centre d'hébergement et de soins de longue durée<sup>2</sup> pour la période.</b>  <b>Informations complémentaires:</b> Prendre note que les données sont colligées selon le calendrier GESTRED (période 9 :12 décembre 2015 à la période 2: 28 mai 2016).</p>		332 (incluant 64 Deux-Rives)			N/A
	<p><b>Nombre de personnes en soins palliatifs et de fin de vie à domicile<sup>3</sup> pour la période 9: 12 décembre 2015 à la période 2 :28 mai 2016, selon calendrier GESTRED.</b>  <b>Informations complémentaires:</b> Les données sont tirées de I-CLSC pour les sous-services: 6173-6351-6531-6561-7111-7161-7162 ayant un lieu domicile :120-140-160-170 et un profil d'intervention : 121.</p>			603		N/A
	<p><b>Nombre de personnes en soins palliatifs et de fin de vie en maison de soins palliatifs<sup>4</sup> pour la période du 10 décembre 2015 au 10 juin 2016.</b>  <b>Informations complémentaires:</b> L'information est colligée par l'admission de La Maison Adhémar-Dion (MAD). Le nombre d'admissions correspond au nombre de personnes en soins palliatifs et de fin de vie.</p>				79	N/A
Sédation palliative continue	<p><b>Nombre de sédations palliatives continues administrées (du 10 décembre 2015 au 10 juin 2016)</b>  <b>Informations complémentaires:</b> L'information est codée par les archivistes et transmise au CMDP.</p>			A		3 (1 demande à la MAD)

Aide médicale à mourir (AMM)	<b>Nombre de demandes d'aide médicale à mourir formulées</b> <b>Informations complémentaires:</b> Toutes les données sur l'AMM sont compilées par la coordonnatrice du GIS dans un fichier maison.	B	25 (1 demande à la MAD)
	<b>Nombre d'aides médicales à mourir administrées</b> <b>Informations complémentaires:</b> Toutes les données sur l'AMM sont compilées par la coordonnatrice du GIS dans un fichier maison.	C	12
	<b>Nombre d'aides médicales à mourir non administrées et les motifs<sup>5</sup></b> <b>Informations complémentaires:</b> Toutes les données sur l'AMM sont compilées par la coordonnatrice du GIS dans un fichier maison. 4 usagers n'étaient pas en fin de vie 5 usagers sont décédés avant la fin du processus 2 usagers ont changé d'idée en cours d'évaluation 1 usager désirait passer le processus de façon anticipée 1 usager est en cours d'évaluation	D	13

## Notes du tableau

\* Le rapport du directeur général doit être transmis au conseil d'administration de l'établissement et à la Commission sur les soins de fin de vie tous les six (6) mois à partir de la date d'entrée en vigueur de la Loi 2 et pour 2 ans (Loi 2, art.73). Les dates de transmission du rapport aux instances concernées sont les 10 juin 2016, 10 décembre 2016, 10 juin 2017 et 10 décembre 2017.

\*\* Considérant qu'il n'est pas possible actuellement d'identifier les personnes en fin de vie ayant reçu des soins palliatifs (Loi 2, Chapitre I, art.3), la nouvelle information demandée, soit le Nombre de personnes en SPFV, obtenue à partir des banques de données nationales, permettra de donner un aperçu des personnes en SPFV par milieu de soins.

N/A : n'ayant pas lieu de figurer. Donc, il ne faut pas additionner les nombres par site ou installation parce qu'ils viennent de sources de données et de périodes différentes.

1 — Indiquer la source de données utilisée sur la ligne Informations complémentaires. Le système MED-ÉCHO, par exemple, a une Directive de codage — Soins palliatifs (21.3) — Classifications médicales MED-ÉCHO, en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2006 et révisée le 1<sup>er</sup> juillet 2013.

2 — Indiquer la source de données utilisée sur la ligne Informations complémentaires. Le Formulaire 514-GESTRED Lits réservés aux SPFV, par exemple, recueille des informations sur les personnes admises dans un lit réservé aux SPFV et celles admises hors lit réservé aux SPFV.

3 — Indiquer la source de données utilisée sur la ligne Informations complémentaires. Les données sont tirées de I-CLSC pour les sous-services: 6173-6351-6531-6561-7111-7161-7162 ayant un lieu domicile :120-140-160-170 et un profil d'intervention : 121.

4 — Indiquer la source de données utilisée sur la ligne Informations complémentaires. Le Formulaire 514-GESTRED Lits réservés aux SPFV, par exemple, recueille des informations sur les personnes admises dans les maisons de soins palliatifs.

5 — Les motifs de la non administration de l'aide médicale à mourir devront être indiqués dans le rapport sur la ligne Informations complémentaires. Documents de référence : Lignes directrices pour le cheminement d'une demande d'aide médicale à mourir et les formulaires prescrits par le ministre.

6 — Par site ou installation, la personne doit être comptée une seule fois pour chaque source de données utilisée. L'objectif est de présenter le volume d'usagers et non l'intensité des services.

## A

Version en français : **Formulaire de consentement à la sédation palliative continue** — AH-880 DT9231 (2015-12)

Version en anglais : **Continuous palliative sedation consent form** — AH-880A DT9235 (2015-12)

## B

Version en français : **Formulaire de demande d'aide médicale à mourir** — AH-881 DT9232 (2015-12)

Version en anglais : **Request for medical aid in dying** — AH-881A DT9236 (2015-12)

## C

Version en français : **Formulaire de déclaration de l'administration d'aide médicale à mourir — Partie 1** — AH-882-2 DT9233 (2015-12)

Version en anglais : **Declaration of administration of medical aid in dying — Part 1** — AH-882A-1 DT9239 (2015-12)

Version en français : **Formulaire de déclaration de l'administration d'aide médicale à mourir — Partie 2** — AH-882-2 DT9223 (2015-12)

Version en anglais : **Declaration of administration of medical aid in dying — Part 2** — AH-882A-2 DT9239 (2015-12)

## D

Version en français : **Formulaire de déclaration de l'administration d'aide médicale à mourir — Partie 1** — AH-882-2 DT9233 (2015-12)

Version en anglais : **Declaration of administration of medical aid in dying — Part 1** — AH-882A-1 DT9239 (2015-12)

Version en français : **Formulaire d'avis d'un second médecin sur le respect des conditions pour obtenir l'aide médicale à mourir** — AH-883 DT9234 (2015-12)

Version en anglais : **Opinion of second physician regarding the fulfillment of criteria for obtaining medical aid in dying** — AH-883A DT9242 (2015-12)

Dossier médical de la personne